



EN.....	2
IT .....	3
BG.....	4
ES.....	5
CS.....	6
DA .....	7
DE.....	8
ET .....	10
EL .....	12
FR.....	13
HR .....	14
LV .....	15
LT .....	17
HU .....	18
NL.....	19
PL .....	20
PT.....	22
RO.....	23
SK.....	24
SL.....	25
FI.....	26
SV .....	27
TR.....	28
NO .....	29
RU.....	30
AR.....	32

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





EN

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena flotation belt - style code 95190 – style name FRIENDS FLOTATION BELT.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category II, arena flotation belt, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: REGULATION (EU) 2016/425, and has been tested according to EN 13138-1:2014 “Buoyant aids for swimming instruction - Part 1: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be worn“
6. The notified body TUV Rheinland performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 60239929 004 on date 10/03/2020.

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. arena cintura per galleggiamento– codice stile 95190 - nome stile FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Oggetto della dichiarazione: DPI Categoria II, arena cintura di galleggiamento, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT.
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento (EU) 425/2016, ed è stato testato in accordo allo standard EN 13138-1:2014 "Aiuti al galleggiamento per le istruzioni di nuoto - Parte 1: requisiti di sicurezza e metodi di prova per gli aiuti galleggianti da indossare"
6. L'organismo notificato TUV Rheinland ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo 60239929 004 in data 10/03/2020.

Firmato a nome e per conto di

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





BG

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. arena спасителен пояс - код на продукта 95190 – име на продукта FRIENDS FLOTATION BELT.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Предмет на декларацията: ЛПС категория II, arena спасителен пояс, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT.
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: РЕГУЛАЦИЯ (EU) 2016/425, и са изпитани според EN 13138-1:2014 “Помощни средства за обучение по плуване - част 1: Изисквания за безопасност и методи за изпитване на помощни средства за плуване”
6. нотифицираният орган TUV Rheinland извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа 60239929 004 на дата 10/03/2020.

Подписано за и от името на

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





ES

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. arena cinturón de flotación - código de estilo 95190 – nombre de estilo FRIENDS FLOTATION BELT.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto de la declaración: EPI Categoría II, arena cinturón de flotación, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT.
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: La REGULACIÓN (UE) 2016/425, y ha sido evaluada conforme a la norma EN 13138-1:2014 “Ayudas a la flotación para el aprendizaje de la natación - Parte 1: requisitos de seguridad y métodos de ensayo para las ayudas a la flotación destinadas a llevar en el cuerpo”
6. El organismo notificado TUV Rheinland ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo 60239929 004 en fecha 10/03/2020.

Firmado por y en nombre de

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





CS

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. arena plavecký pás - kód stylu 95190 - název stylu FRIENDS FLOTATION BELT.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Předmět prohlášení: OOP kategorie II, arena plavecký pás, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT.
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425, a bylo testováno podle EN 13138-1:2014 „Vztlakové pomůcky na vyučování plavání. Část 1: Bezpečnostní požadavky a zkušební metody pro vztlakové pomůcky určené na oblékání“
6. Oznámený subjekt TUV Rheinland provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu 60239929 004 datum 10/03/2020.

Podepsáno za a jménem

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





DA

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. arena svømmebælte - style-kode 95190 – style-navn FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringens genstand: Personligt Værnemiddel (PPE) i Kategori II, arena svømmebælte, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: FORORDNINGEN (EU) 2016/425 og er testet efter DS/EN 13138-1:2014 “Flydemidler til svømmeundervisning – Del 1: Sikkerhedskrav og prøvningsmetoder til flydemidler til at tage på kroppen“
6. Det bemyndigede organ TUV Rheinland har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 60239929 004 på denne dato 10/03/2020.

Underskrevet for og på vegne af:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. arena schwimmgurt - Modellcode 95190 – Modellname FRIENDS FLOTATION BELT.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Gegenstand der Erklärung: PSA Kategorie II, arena schwimmgurt, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: VERORDNUNG (EG) 2016/425 und wurde in Übereinstimmung mit folgenden Spezifikationen geprüft EN 13138-1:2014 „Auftriebshilfen für das Schwimmenlernen - Teil 1: Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren für am Körper getragene Auftriebshilfen“
6. Die notifizierte Stelle TUV Rheinland hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung 60239929 004 ausgestellt datum 10/03/2020.

Unterzeichnet für und im Namen von:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:







[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





ET

## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. arena ujuvusvöö - stiilikood 95190 – stiilinimetus FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklareeritav toode: Isikukaitsevahendite kategooria II, arena ujuvusvöö, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: MÄÄRUS (EL) 2016/425, ja on testitud kooskõlas standardiga EN 13138-1:2014 „Ujuvusvahendid ujumise õppimiseks - 1. osa: Ohutusnõuded ja testimismeetodid kantavatele ujumise abivahenditele“
6. Siis teavitatud asutus TUV Rheinland viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi 60239929 004 kuupäeval 10/03/2020.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

*Renzo Casavecchia*

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





EL

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. arena ζώνη επίπλευσης - κωδικός μοντέλου 95190 – ονομασία μοντέλου FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Αντικείμενο της δήλωσης: ΜΑΠ κατηγορίας ΙΙ, arena ζώνη επίπλευσης, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425 και έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο EN 13138-1:2014 «Βοηθήματα πλευστότητας για εκμάθηση κολύμβησης - Μέρος 1: Απαιτήσεις ασφαλείας και μέθοδοι δοκιμών για βοηθήματα πλευστότητας που φοριούνται στο σώμα»
6. ο κοινοποιημένος οργανισμός TÜV Rheinland διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ 60239929 004 την/στις 10/03/2020.

Υπογραφή για και εξ ονόματος: Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. arena ceinture de natation - référence du style 95190 – nom du style FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objet de la déclaration: Catégorie PPE II, arena ceinture de natation, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: la REGLEMENTATION (UE) 2016/425, et a été testé conformément à la norme EN 13138-1:2014 « Aides à la flottabilité pour l'apprentissage de la natation - Partie 1 : Exigences de sécurité et méthodes d'essais pour les aides à la flottabilité portées au corps »
6. L'organisme notifié TUV Rheinland a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 60239929 004 le 10/03/2020.

Signé par et au nom de:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. arena plutajući pojas - šifra stila 95190 – naziv stila FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija osobne zaštitne opreme II, arena plutajući pojas, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: REGULATIVE (EU) 2016/425 i testirana je u skladu s EN 13138-1:2014 "Pomoć za plutanje prilikom instrukcija plivanja - 1. dio: Sigurnosni zahtjevi i metode testiranja za pomoćna sredstva za plutanje koja se nose"
6. Prijavljeno tijelo TUV Rheinland obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa 60239929 004 na dan 10/03/2020.

Potpisano za i u ime:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenawaterinstinct.com - www.arenawaterinstinct.com  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





LV

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. arēna peldēšanas josta - stila kods 95190 – stila nosaukums FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklarācijas priekšmets: IAL II kategorija, arena peldēšanas josta, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: REGULA (ES) 2016/425, un ir testēts saskaņā ar EN 13138-1: 2014 "Peldēt mācīšanās palīg līdzekļi - 1.daļa: Drošības prasības un testēšanas metodes uz ķermeņa nēsājamiem peldēt mācīšanās palīg līdzekļiem"
6. Paziņotā struktūra TUV Rheinland veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 60239929 004 datumā 10/03/2020.

Parakstīts šādas personas vārdā:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.it)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:







LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. arena plaukimo diržas - stiliaus kodas 95190– stiliaus pavadinimas FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklaracijos objektas: AAP kategorija II, arena plaukimo diržas, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: REGLAMENTĄ (ES) 2016/425, ir buvo išbandytas pagal EN 13138-1:2014. Mokomosios plūdriosios plaukimo priemonės. 1 dalis. Prie kūno tvirtinamų plūdriųjų priemonių saugos reikalavimai ir bandymo metodai
6. Notifikuotoji įstaiga TUV Rheinland atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 60239929 004 data 10/03/2020.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

*Renzo Casavecchia*

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. arena úszóöv - stíluskód 95190 – stílusnév FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. A nyilatkozat tárgya: PPE kategória II, arena úszóöv,95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: (EU) 2016/425 SZABÁLYOZÁS bevizsgálták az alábbiak szerint EN 13138-1:2014 “Úszást segítő eszközök úszásoktatáshoz - 1. rész: A viselendő úszást segítő eszközök biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei”
6. TUV Rheinland bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta 60239929 004 EU-típusvizsgálati tanúsítványt dátum 10/03/2020

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





NL

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. arena zwemgordel - modelcode 95190 – modelnaam FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Voorwerp van de verklaring: PBM Categorie II, arena zwemgordel, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: VERORDENING (EU) 2016/425, en is getest in overeenstemming met EN 13138-1:2014 ‘Drijfhelpmiddelen voor zwemles - Deel 1: Veiligheidseisen en beproevingsmethoden voor drijfhelpmiddelen die moeten worden gedragen’
6. De aangemelde instantie TUV Rheinland heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek 60239929 004 op 10/03/2020.

Ondertekend voor en namens

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. arena pas wypornościowy - kod stylu 95190– nazwa stylu FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Przedmiot deklaracji: ŚOI kategorii II, arena pas wypornościowy, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: - ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, przetestowano zgodnie z EN 13138-1:2014: „Pomocnicze urządzenia wypornościowe do nauki pływania -- Część 1: Wymagania bezpieczeństwa i metody badań pomocniczych urządzeń wypornościowych przeznaczonych do zakładania”
6. Jednostka notyfikowana TUV Rheinland przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE 60239929 004 dnia 10/03/2020.

Podpisano w imieniu:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





PT

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. arena cinto de flutuação - código estilo 95190 – nome estilo FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto da declaração: Categoria EPI II, arena cinto de flutuação, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável: REGULAMENTO (UE) 2016/425, e foi testado de acordo com EN 13138-1:2014 “Auxiliares de flutuação para aprendizagem de natação - Parte 1: Requisitos de segurança e métodos de ensaio para auxiliares de flutuação a serem usados”
6. O organismo notificado TUV Rheinland efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 60239929 004 na data 10/03/2020.

Assinado por e em nome de:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





RO

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. arena centură înot - cod stil 95190 – nume stil FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Obiectul declarației: EPP Categoria II, arena centură înot, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: REGLEMENTAREA (EU) 2016/425, și a fost testat în conformitate cu EN 13138-1:2014 “Materiale flotabile pentru lecții de înot - Part 1: Cerințe de siguranța și metode de testare pentru materialele flotabile destinate utilizării“
6. Organismul notificat TUV Rheinland a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip 60239929 004 la data 10/03/2020

Semnat pentru și în numele:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





SK

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. arena plavecký pás - kód štýlu 95190– názov štýlu FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet vyhlásenia: OOP kategórie II, arena plavecký pás, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: NARIADENIE (EÚ) 2016/425, a bolo testované podľa EN 13138-1:2014 „Nadnášacie pomôcky na vyučovanie plávania. Časť 1: Bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy na nadnášacie pomôcky určené na obliekanie“
6. V notifikovaná osoba TUV Rheinland vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu 60239929 004 dátum 10/03/2020

Podpísané za a v mene

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:







SL

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. arena plavalni obroč - koda sloga 95190 – ime sloga FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija OVO II, arena plavalni obroč, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425, in je bil testiran v skladu z EN 13138-1:2014 “Plavajoči pripomočki za učenje plavanja - 1. del: Varnostne zahteve in preskusne metode za plavajoče pripomočke, ki se držijo z rokami“
6. Priglašeni organ TUV Rheinland je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa 60239929 004 dne 10/03/2020.

Podpisano za in v imenu:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. arena kelluntavyö - tyylikoodi 95190 – tyylin nimi FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Vakuutuksen kohde: Henkilönsuojaimet luokka II, arena kelluntavyö, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ASETUS (EU) 2016/425, ja on testattu EN 13138-1:2014 “Uimaopetuksessa käytettävät uima-avut. Osa 1: Vaatimukset ja testausmenetelmät päällepuettaville uima-avuille" mukaisesti”
6. Ilmoitettu laitos TUV Rheinland suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen 60239929 004 päivänä 10/03/2020.

puolesta allekirjoittanut:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





SV

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. arena flytbälte - kod för stil 95190– namn på stil FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Föremålet för försäkran: Personlig skyddsutrustning i kategori II, arena flytbälte, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: FÖRORDNINGEN (EU) 2016/425 och har testats enligt EN 13138-1:2014 ”Flythjälpmiddel för simutbildning – Del 1: Flythjälpmiddel att bäras på kroppen – Säkerhetskrav och provningsmetoder”
6. Det anmälda organet TUV Rheinland har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget 60239929 004 den 10/03/2020.

Undertecknad för:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





TR

## AB UYGUNLUK BEYANI

1. arena yüzme kemeri - stil kodu 95190 – stil adı FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında düzenlenmiştir:  
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
4. Beyanın konusu: KKD Kategorisi II, arena yüzme kemeri, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur: YÖNETMELİK (AB) 2016/425 ve şu standartlar uyarınca test edilmiştir EN 13138-1:2014 “Yüzme eğitimi için yüzmeye yardımcı donanımlar - Bölüm 1: Giyilmesi gereken yüzmeye yardımcı donanımlar için güvenlik gereksinimleri ve test yöntemleri”
6. Onaylı kuruluş TUV Rheinland, AB türü muayene (Modül B) gerçekleştirmiş ve tarih 60239929 004 tarihinde 10/03/2020 AB türü muayene sertifikasını düzenlemiştir.

Namına imzalayan:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

*Renzo Casavecchia*

arena Italia S.p.A

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenawaterinstinct.com - www.arenawaterinstinct.com  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





NO

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

1. arena flytebelte – stilkode 95190 – stilnavn FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Følgende produsent er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen:  
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringen gjelder: PPE Kategori II, arena flytebelte, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Gjenstanden som er beskrevet under punkt fire, samsvarer med følgende relevante EU-harmoniseringslovgivning: REGULATIV (EU) 2016/425, og er utprøvd i samsvar med EN 13138-1:2014 “Flytehjelpemidler for svømmeopplæring Del – 1: Sikkerhetskrav og prøvemethoder for flytehjelpemidler til å ha på seg”
6. Som meldt organ utførte TUV Rheinland EU-typeprøving (Modul B), og utstedte EU-typeprøvingssertifikat med betegnelsen 60239929 004 på datoen 10/03/2020.

Undertegnet på vegne av:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Tolentino, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





RU

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

1. arena плавательный пояс- код стиля 95190 – название стиля FRIENDS FLOTATION BELT
2. ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
3. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя:  
  
ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
4. Предмет декларации: СИЗ Категория II, arena плавательный пояс, 95190 FRIENDS FLOTATION BELT
5. Объект декларации, описанный в пункте 4, соответствует законодательству о стандартизации Союза: РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, и был испытан в соответствии с EN 13138-1:2014 “Плавучие средства для обучения плаванию - Часть 1: Требования к безопасности и методы испытаний плавучих средств для ношения“
6. Уведомляемая организация TUV Rheinland провела исследование типа ЕС (Модуль B) и выпустила справку об исследовании типа ЕС 60239929 004 датированную 10/03/2020.

Подпись за и от имени:

Renzo Casavecchia - Quality Assurance & Social Responsibility Manager

Толентино, 10/03/2020

[arena Italia S.p.A](http://arena.com)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenawaterinstinct.com - www.arenawaterinstinct.com  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





Renzo Cosarvechie

[arena Italia S.p.A](#)

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - [info@arenawaterinstinct.com](mailto:info@arenawaterinstinct.com) - [www.arenawaterinstinct.com](http://www.arenawaterinstinct.com)  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:





AR

إعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة

1- أرينا "arena" حزام للسباحة - رمز النمط 95190 - اسم النمط FLOTATION BELT JR

2- شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

3- صدر هذا الإعلان للمطابقة تحت مسؤولية الشركة المصنعة بمفردها:

شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

4- موضوع الإعلان: معدات وقاية شخصية من الفئة الثانية "arena" حزام للسباحة , 95190 FRIENDS

FLOTATION BELT

5- يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات تنسيق الاتحاد ذات الصلة: لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

425/2016، وتم الاختبار وفقاً للمواصفة 0 الأجهزة المساعدة للطفو لتعليم السباحة "EN 13138-1:2014 للمعيار

"الجزء 1: متطلبات السلامة وطرق الاختبار الخاصة بالأجهزة المساعدة للطفو -

6- أجرت الجهة المبلغة TUV Rheinland الفحص بالنوع الأوروبي (النموذج ب) وأصدرت شهادة الفحص بالنوع

الأوروبي 60239929 004 بتاريخ 2020/03/10

التوقيع باسم ونياية عن:

Manager Responsibility Social & Assurance Quality- Casavecchia Renzo

تولنتينو "Tolentino" بتاريخ 2020/03/10

Renzo Casavecchia

arena Italia S.p.A

Contrada Cisterna, 84/85 - 62029 Tolentino (MC) Italia - T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenawaterinstinct.com - www.arenawaterinstinct.com  
Cap. Soc 3.000.000 - Registro Imprese Ex REA MC 93447 - CF / P. IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160160433

Technical partner of:

